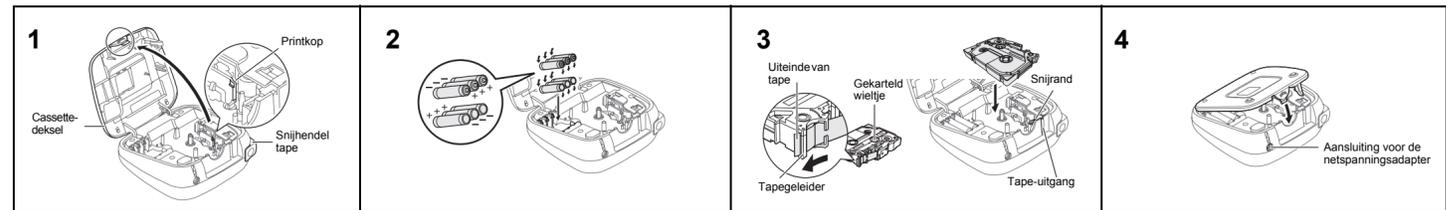


U kunt met de PT-D200 labels maken voor diverse doeleinden. U kunt er prachtige eigen labels mee maken met kadern, verschillende tekengroottes en stijlen. Bovendien zijn er meerdere tapebreedten en tapekleuren beschikbaar die de mogelijkheden van het apparaat nog verder uitbreiden. Lees deze handleiding zorgvuldig voordat u de printer gaat gebruiken, en bewaar hem op een handige plaats zodat u er later dingen in kunt opzoeken.

Gedrukt in China
 LAAG52001@

Voeding en tapecassette



Open het cassettedekseel door op het gemarkeerde gebied aan de bovenkant van het apparaat te drukken. Trek een eventueel reeds geplaatste tapecassette recht omhoog om die te verwijderen. Verwijder eveneens eventueel reeds geplaatste batterijen. • Zorg er altijd voor dat het apparaat is uitgeschakeld als u batterijen of de tapecassette vervangt.

Plaats zes nieuwe AAA-alkalinebatterijen (LR03) of volledig opgeladen Ni-MH-batterijen (HR03), zorg ervoor dat de polen in de juiste richting wijzen. Alkalinebatterijen: **vervang altijd alle zes batterijen tegelijk door zes nieuwe batterijen.** Ni-MH-batterijen: **vervang altijd alle zes batterijen tegelijk door zes volledig opgeladen batterijen.**

OPMERKING
 Ga naar <http://solutions.brother.com/> voor meer informatie over de aanbevolen batterijen.

Veiligheidsmaatregelen

WAARSCHUWING Geef een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

Houd u aan deze richtlijnen ter voorkoming van brand, brandwonden, letsel, elektrische schokken, beschadiging, batterij schade, oververhitting, abnormale geuren en rook.

- Gebruik voor de P-touch uitsluitend het voorgeschreven voltage en de netspanningsadapter (AD-24ES) om schade en defecten te voorkomen.
- Raak de P-touch niet aan tijdens onweer.
- Gebruik de P-touchnetspanningsadapter niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid (zoals een badkamer).
- Overlaad het netsoort niet.
- Beschadig het netsoort of de stekker niet en plaats geen zware voorwerpen op het netsoort of de stekker. Buig het netsoort niet sterk en trek er niet te hard aan. Houd altijd de netspanningsadapter goed vast wanneer u deze uit het stopcontact haakt.
- Zorg ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact zit. Gebruik geen stopcontact dat loszit.
- Laad de P-touchnetspanningsadapter/stekker van het netsoort/batterijen niet nat worden: raak ze bijvoorbeeld niet met natte handen aan en zorg dat er geen vloeistof op gemorst wordt.
- Omdat tekende vloeistof uit de batterijen blindheid kan veroorzaken, moet u wanneer de vloeistof in aanraking komt met uw ogen, meteen uw ogen met veel schoon water spoelen en de hulp inroepen van een arts.
- Demonteer en wijzig de P-touchnetspanningsadapter/batterijen niet.
- Zorg ervoor dat de plus/pool en de min/pool van de batterij niet worden kortgesloten met een metaal voorwerp.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen zoals een tangetje of pincet bij het verwijderen van de batterijen.
- Wens de batterijen niet in het vuur en stel ze niet bloot aan hitte.
- Koppel de netspanningsadapter onmiddellijk los, verwijder de batterijen en stop met het gebruik van de P-touch als u tijdens gebruik of opslag van de printer een abnormale geur, hitte, verkleuring, vervorming of iets ongewoons bemerkt.
- Gebruik geen beschadigde of lekkerde batterij, omdat de vloeistof op uw handen kan komen.
- Gebruik geen vermorde of lekkerde batterij en geen batterij waarvan het label beschadigd is. De batterij kan het wonden.

LET OP Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan leiden tot letsel.

Houd u aan deze richtlijnen ter voorkoming van persoonlijk letsel, lekkende vloeistof, brandwonden en verhitting.

- Berg de P-touch, als u die niet gebruikt, op buiten het bereik van kinderen.
- Voorkom bovendien dat kinderen onderdelen van de P-touch of labels in hun mond stoppen. Roep de hulp in van een arts bij het inslikken van een voorwerp.
- Raak de metalen delen in de buurt van de printkop niet meteen na het afdrukken aan.
- Raak de snijheide niet aan.
- Spoel de huid of kleren onmiddellijk met schoon water als er lek/vloeistof van de batterijen op komt.
- Verwijder de batterijen en het koppel de netspanningsadapter los als u de P-touch langere tijd niet gaat gebruiken.
- Gebruik uitsluitend de gespecificeerde batterij. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar en evenmin batterijen van verschillende typen, batterijen met ongelijke lading, van verschillende fabrikanten of modellen. Plaats een batterij niet met verschillende plus- en minpoolen.
- Stel de P-touchnetspanningsadapter niet bloot aan vallen/schokken.
- Druk niet op het LCD-scherm.
- Zorg dat uw vingers niet bekneld raken bij het sluiten van de achterklep.
- Lees de aanwijzingen voor de batterijen en de batterijlader zorgvuldig en houd u daaraan als u opslaaibare Ni-MH-batterijen gebruikt.
- Laad opslaaibare Ni-MH-batterijen op met een daarvoor bestemde batterijlader voordat u ze gebruikt.

Algemene voorzorgsmaatregelen

- Afhankelijk van de locatie, het gebruikte materiaal en de omgevingsomstandigheden kunnen labels loslaten, vastlopen, verkleuren of zich anders voordoen voorwerpen vastschieten. Controleer de omgevingsomstandigheden en het materiaal voordat u de labels aanbrengt.
- Gebruik de P-touch niet op andere wijze of voor een ander doel dan in deze handleiding wordt beschreven. Als dit wel gebeurt, kan dat ongelukken of beschadiging van het apparaat tot gevolg hebben.
- Gebruik uitsluitend Brother TZe-tape met de P-touch. Gebruik geen tape die niet is voorzien van het merkteken TZe.
- Reinig de P-touch uitsluitend met een zachte, droge doek; gebruik nooit alcohol of andere organische oplosmiddelen.

• Reinig de printkop met een zacht, droog doek met uw vingers aan. • Steek geen vreemde voorwerpen in de tape-uitgang, de connector van de netspanningsadapter, het batterijkvak, enzovoort. • Plaats de P-touchbatterijen/netspanningsadapter niet in direct zonlicht of in de regen, bij verwarmingen of andere warme apparaten of op plaatsen waar sprake is van zeer hoge of lage temperaturen (bijvoorbeeld op het dashboard of de hoederrand van uw auto), hoge luchtvochtigheid of stof. • Oefen geen bovematige druk uit op de snijheide. • Probeer niet af te drukken als de cassette leeg is; dan wordt de printkop beschadigd. • Trek niet aan de tape tijdens het afdrukken of invoeren; daardoor worden de tape en de P-touch beschadigd. • Gegevens die in het geheugen zijn opgeslagen gaan verloren bij een defect of reparatie van de P-touch of als de batterij oprakt. • De P-touch heeft geen functionaiteit voor het opladen van opslaaibare batterijen. • Afgedrukte tekst kan afwijken van de tekst die wordt weergegeven op het LCD-scherm. • De lengte van een afgedrukt label kan afwijken van de weergegeven lengte. • Bij fabricage en tijdens transport wordt het scherm beschermd met een transparante sticker. Verwijder deze sticker voordat u het apparaat gebruikt. • Alle tekst, opmaakinstellingen en alle tekstbestanden in het geheugen worden gewist als de voeding langer dan drie minuten wordt onderbroken.

Conformiteitsverklaring (alleen voor Europa/Turkije)
 BROTHER INDUSTRIES, LTD.
 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan

verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2004/108/EG en 2009/125/EG. De adapter AD-24ES voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2006/95/EG. De conformiteitsverklaring bevindt zich op onze website. Ga naar <http://solutions.brother.com/> -> kies regio (bijvoorbeeld Europe) -> kies land -> kies uw model -> kies "Handleidingen" -> kies Conformiteitsverklaring (" selecteer indien nodig een taal).

BASISGEBRUIK

Tekst invoeren

► Overschakelen tussen hoofdletters en kleine letters



Hoofdletters (Aa) Aan Kleine letters (Aa) Uit

► Tweeregelige tekst maken

Verplaats de cursor naar het begin van de tweede regel en druk op .



► OPMERKING

• Het regelomslagsymbool (¶) wordt weergegeven wanneer u de Enter-toets drukt.

► Een tab invoeren



► OPMERKING

• Het regelomslagsymbool (¶) wordt weergegeven wanneer u de Enter-toets drukt.

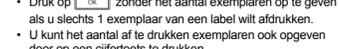
► Een tab invoeren



► OPMERKING

• Het regelomslagsymbool (¶) wordt weergegeven wanneer u de Enter-toets drukt.

► Doorvoeren (tapedoover)



► Afdrukken

• Druk op zonder het aantal exemplaren op te geven als u slechts 1 exemplaar van een label wilt afdrukken.

• U kunt het aantal af te drukken exemplaren ook opgeven door op een cijfertoeis te drukken.

• Voorkom tapeschade door de snijhendel niet aan te raken als het bericht "Printen..." of "Invoeren..." wordt weergegeven.

• Druk op de snijhendel op de rechter bovenhoek van het apparaat om een label af te snijden.

• Pel het papier van de achterzijde van het afgedrukte label en breng het label aan.

• U kunt tot 9 exemplaren van een label afdrukken.

► Afdrukopties (⇧ + Ⓚ)

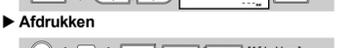
[Nummering]
 U kunt veel exemplaren van dezelfde tekst afdrukken als u een geselecteerd aantal steeds nadat een label is afgedrukt met 1 verhoogd.

Voorbeeld: exemplaren afdrukken van een label met een serienummer (0123, 0124 en 0125).



• Selecteer het hoogste aantal dat u wilt afdrukken bij het instellen van het aantal.

[Spiegelen]



• Gebruik transparante tape wanneer u [Spiegelen] afdrukt, zodat de labels goed kunnen worden gelezen van de andere kant als ze zijn aangebracht op glas, vensterglas of andere transparant materiaal.

[Spiegelen]



► OPMERKING

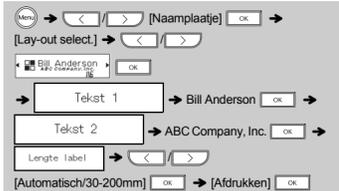
• Als u probeert onder een bepaald nummer een label op te slaan terwijl onder dat nummer al een label is opgeslagen, wordt de vraag "Overschrijven?" weergegeven. Druk op om het nieuwe label op te slaan. Druk op om te annuleren.

WERKEN MET SJABLONEN

Naamlabel

Met deze functie kunt u verschillende labels maken met behulp van de ingebouwde sjablonen. Zie de opmaaktabel (D) voor de functie Naamlabel op het bijgesloten blad.

Voorbeeld:



► OPMERKING

• Afhankelijk van de geselecteerde opmaak is het mogelijk dat niet de volledige inhoud van de tekst wordt afgedrukt. Als u bijvoorbeeld een vaste labelengte hebt geselecteerd waarvoor de tekst te lang is, wordt een foutmelding "TksLang" weergegeven.

• U kunt sjablonen niet bewerken.

• U kunt alleen de symbolen die zijn gemarkeerd op het bijgesloten blad gebruiken in de DECO MODE.

• Druk op en als u alle tekst wilt wissen; "Wissen?" wordt weergegeven. Druk op om te wissen. Druk op om te annuleren.

• Als u de DECO MODE of de functie Naamlabel inschakelt, worden de tekst en labelengte opgevoeren van het laatste label dat u in de DECO MODE of met de functie Naamlabel hebt afgedrukt.

• Druk op om terug te keren naar de voorgaande stap.

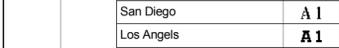
HANDIGE FUNCTIETOETSEN

Lettertypetoets (Aa)

1 Druk op (Aa) om de instellingen te selecteren voor het invoeren van tekst.



2 Druk op (⇧) om de instellingen te selecteren.



OPMERKING
 • Voer bij de instelling [Kettingdruk] de tape door voordat u op de snijhendel drukt, omdat anders wellicht een deel van de tekst wordt afgesneden. Knip het label bovendien met een schaar af langs de afgedrukte punten (•) zodat de tekst gecentreerd op het label staat.

• Bij de instelling [Half] of [Small] is de weergegeven labelengte de afstand van de afgedrukte punten (•) tot het einde van het label.

OPMERKING

• Voer bij de instelling [Kettingdruk] de tape door voordat u op de snijhendel drukt, omdat anders wellicht een deel van de tekst wordt afgesneden. Knip het label bovendien met een schaar af langs de afgedrukte punten (•) zodat de tekst gecentreerd op het label staat.

• Bij de instelling [Half] of [Small] is de weergegeven labelengte de afstand van de afgedrukte punten (•) tot het einde van het label.

• Selecteer het hoogste aantal dat u wilt afdrukken bij het instellen van het aantal.

• Gebruik transparante tape wanneer u [Spiegelen] afdrukt, zodat de labels goed kunnen worden gelezen van de andere kant als ze zijn aangebracht op glas, vensterglas of andere transparant materiaal.

• Druk op om een bewerking af te breken.

• Zie ook de tabel met lettertypevoorbeelden (F) op het bijgesloten blad.

• Het formaat van het lettertype is afhankelijk van de tape grootte, aantal tekens en aantal regels. Op het moment dat de tekens een minimale grootte hebben zal het lettertype terugvallen op Helsinki stijl. Dit zorgt ervoor dat u labels kunt afdrukken met de kleinst mogelijke tekst op smalle of labels met meerdere regels.

• Druk op om een bewerking af te breken.

• Zie ook de tabel met lettertypevoorbeelden (F) op het bijgesloten blad.

• Het formaat van het lettertype is afhankelijk van de tape grootte, aantal tekens en aantal regels. Op het moment dat de tekens een minimale grootte hebben zal het lettertype terugvallen op Helsinki stijl. Dit zorgt ervoor dat u labels kunt afdrukken met de kleinst mogelijke tekst op smalle of labels met meerdere regels.

• Druk op om een bewerking af te breken.

• Zie ook de tabel met lettertypevoorbeelden (F) op het bijgesloten blad.

• Het formaat van het lettertype is afhankelijk van de tape grootte, aantal tekens en aantal regels. Op het moment dat de tekens een minimale grootte hebben zal het lettertype terugvallen op Helsinki stijl. Dit zorgt ervoor dat u labels kunt afdrukken met de kleinst mogelijke tekst op smalle of labels met meerdere regels.

• Druk op om een bewerking af te breken.

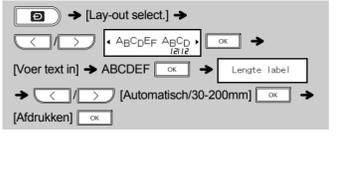
• Zie ook de tabel met lettertypevoorbeelden (F) op het bijgesloten blad.

• Het formaat van het lettertype is afhankelijk van de tape grootte, aantal tekens en aantal regels. Op het moment dat de tekens een minimale grootte hebben zal het lettertype terugvallen op Helsinki stijl. Dit zorgt ervoor dat u labels kunt afdrukken met de kleinst mogelijke tekst op smalle of labels met meerdere regels.

DECO MODE

Met deze functie kunt u unieke labels maken met behulp van ingebouwde sjablonen. Zie de opmaaktabel (D) voor de DECO MODE op het bijgesloten blad.

Voorbeeld:



• Ga op een van de volgende manieren terug van de DECO MODE of de functie Naamlabel naar het tekstinvoerscherm:

a) Druk op .

b) Druk op of om [Annuleren] te selecteren en druk op wanneer "Afdrukken" wordt weergegeven.

• Deze functies zijn alleen beschikbaar bij het gebruik van 12 mm brede tapecassettes.

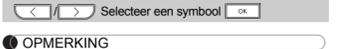
• De maximale lengte voor labels in de DECO MODE en bij de functie Naamlabel is 200 mm.

• Als u [Automatisch] selecteert voor "Lengte label", wordt de lengte van het label automatisch ingesteld op de juiste lengte voor de tekst.

• Druk op om terug te keren naar de instelling [Automatisch] voor "Lengte label".

Symbol-toets (F+*)

Druk op om een symbool te selecteren. Zie de tabel met symbolen (A) op het bijgesloten blad voor een lijst met beschikbare symbolen.



• Druk op om een bewerking af te breken.

Sneltoetsen

Taal

Lengte label

Marge

Naamplaatje

Bstnd

Tabblad

tablengte

Wissen

Eenheid

De P-touch resetten

U kunt de P-touch resetten als u de instellingen opnieuw wilt instellen, of als de P-touch niet goed functioneert.

1 Schakel de P-touch uit, houd (⇧) en (R) ingedrukt en druk op (Ⓚ) om de P-touch weer in te schakelen.

2 Laat (⇧) en (R) los.
 De P-touch wordt weer ingeschakeld met een gereset intern geheugen.

► OPMERKING

Alle tekst, instellingen en opgeslagen bestanden worden gewist.

Specificaties

Afmetingen: Circa 165(B) × 155(D) × 68(H) mm (B × D × H)

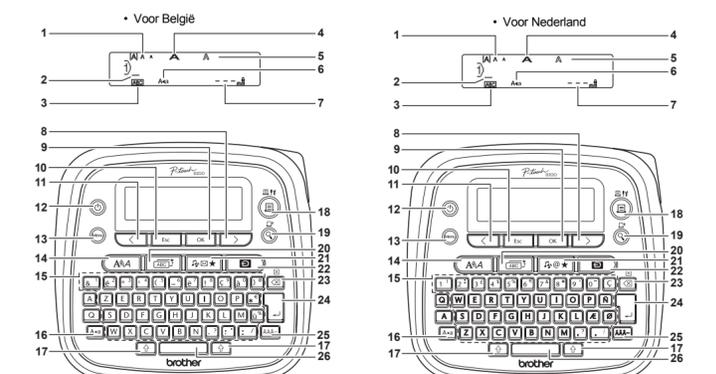
Gewicht: Circa 490 g (zonder batterijen en tapecassette)

Voeding: Zes AAA-alkalinebatterijen (LR03) Zes AAA-Ni-MH-batterijen (HR03)¹ Optionele netspanningsadapter (AD-24ES)

Tapecassette: Brother TZe-tape (breedte) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

¹ Ga naar <http://solutions.brother.com/> voor de nieuwste informatie over de aanbevolen batterijen.

LCD-scherm en toetsenbord



De standaardtaal is "Engels".

Problemen oplossen

► Foutmelding

Tekst	Oorzaak/oplossing
Bijna leeg!	De batterijen leveren bijna geen voeding meer. Bij het gebruik van AAA-alkalinebatterijen: vervang de batterijen door nieuwe batterijen. Bij het gebruik van Ni-MH-batterijen: laad ze volledig op.
Batter. Leeg	De geplaatste batterijen zijn vrijwel leeg.
Ongeldig!	• Er bevindt zich geen tekst boven de cursor terwijl u [Nummering] selecteert. • Er is een ongeldig teken geselecteerd voor [Nummering]. • Er is een ongeldig aantal geselecteerd voor [tablengte] of [Lengte label]. • Er is een ongeldige waarde ingevoerd voor labelengte in de DECO MODE of bij gebruik van de functie Naamlabel.
Geen tekst!	• U probeert een tekstbestand af te drukken terwijl er geen gegevens in het geheugen zijn opgeslagen. • Er is op deze toets gedrukt terwijl geen tekst is ingevoerd. • U hebt geprobeerd [Nummering], [Spiegelen] of Tekstvoorbeeld te selecteren, terwijl er geen tekst is ingevoerd. • Er is er op of gedrukt, terwijl er geen tekst is ingevoerd in de DECO MODE of bij gebruik van de functie Naamlabel.

Tekst	Oorzaak/oplossing
Lijnlimiet	• U probeert een derde regel in te voeren door op te drukken. • U hebt geprobeerd een voorbeeld weer te geven van twee regels tekst of twee regels tekst af te drukken, terwijl er tape met een breedte van 3,5 mm of 6 mm is geplaatst. Plaats bredere tape.
GeenCassette	U hebt geprobeerde een label af te drukken terwijl er geen tapecassette in het apparaat is geplaatst.
Snijfout!	De snijhendel voor de tape is gebruikt tijdens het afdrukken.
Tekst voll	Het maximale aantal tekens (80 tekens, 50 tekens voor DECO MODE of de functie Naamlabel) is ingevoerd.
TktsLang!	Bij de DECO MODE of de functie Naamlabel: Maak de tekst korter omdat het aantal ingevoerde tekens de labelengte overschrijdt. Alle andere functies: Maak de tekst korter omdat het aantal ingevoerde tekens de labelengte overschrijdt, of selecteer [Automatisch] als labelengte.
GeenFrameOK?	U probeert af te drukken op 3,5 mm tape bij een ongeldige Kader-instelling ON. (Selecteer om af te drukken zonder omkadering of om te annuleren.)
Tape invoer?	De tape wordt na het afdrukken doorgevoerd terwijl [Kettingdruk] is geselecteerd. Zie "Marges instellen".
Voer 12mm in	Bij de DECO MODE of de functie Naamlabel kan alleen 12 mm tape worden gebruikt.
TapeVerkeerd	Gebruik een tapecassette met de markering TZe.

► Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Het scherm blijft leeg nadat u het apparaat hebt ingeschakeld.	• Controleer of de batterijen juist in het apparaat zijn geplaatst. • Vervang de batterijen als ze bijna leeg zijn. • Controleer of de netspanningsadapter AD-24ES correct is aangesloten.
Na afdrukken van het label blijkt de marge aan weerszijden van de tekst te breed te zijn.	• Zie "Marge instellen" in deze gebruikershandleiding en selecteer [Half] of [Small] om kleinere marges voor uw label in te stellen.
Het apparaat drukt niet af, of de afgedrukte tekens zijn misvormd.	• Controleer of de tapecassette op de juiste wijze is geplaatst. • Vervang de tapecassette als die leeg is. • Controleer of het cassettedekseel goed gesloten is.
De instelling is vanzelf gewist.	• De batterijen zijn misschien bijna leeg. Vervang de batterijen. • Alle tekst en opmaakinstellingen worden gewist als de voeding langer dan drie minuten wordt onderbroken. Tevens worden alle instellingen voor taal en eenheid gewist.
Het afgedrukte label bevat een blanco horizontale streep.	• Er bevindt zich mogelijk stof op de printkop. Verwijder de tapecassette en veeg met een droog wattenstaafje de printkop in een op een naar gaande beweging voorzichtig schoon. • U kunt de printkop gemakkelijker schoonmaken met de optionele printkopreinigingscassette (TZe-GL3).

► Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Het apparaat is "vastgelopen" (d.w.z. er gebeurt niets als u op een toets drukt, terwijl het apparaat aan staat).	• Zie "De P-touch resetten".
Het apparaat slaat af wanneer u probeert af te drukken.	• De batterijen zijn misschien bijna leeg. Vervang de batterijen. • Controleer of de batterijen juist in het apparaat zijn geplaatst. • U gebruikt een verkeerde netspanningsadapter; de aanbevolen adapter is de AD-24ES.
De tape wordt niet naar behoren doorgevoerd of loopt vast in het apparaat.	• Controleer of het uiteinde van de tape goed onder de tapegeleiders is geplaatst. • De snijhendel is gebruikt tijdens het afdrukken. Raak de snijhendel tijdens het afdrukken niet aan.</